

## کشور ناہید کی آپ بیتی ”شنا سایاں رسوایاں“ میں سیاسی و سماجی صورت حال کا جائزہ

<sup>☆</sup> عرفان توحید

Irfan Tauheed

<sup>☆☆</sup> ڈاکٹر پروین اختار کلو

Dr. Parveen Akhtar Kallu

### Abstract:

”Kishwar Naheed has been a poetess for artistic excellence and intellectual curiosity. In the article under consideration, the writer has coded social and political situation in her autobiography. The approach is research oriented. Moreover, this study has examined Kishwar Naheed's autobiography ”Shnasayan Ruswayian” in the light of her art and the way she generally takes up her subjects. The author has been objective and balanced in this regard. A conscious effort has been made not only to analyze the work but also to offer a window to admirers of Kishwar Naheed, the woman and the artist, to have their measure of the woman and her work in question.”

اُردو ادب کی نامور شاعرہ، کالم نگار اور ترجمہ نگار کشور ناہید کی تحریر کردہ دوسری آپ بیتی ”شنا سایاں رسوایاں“ ہے۔ یہ آپ بیتی کی ۳۵ ابواب میں منقسم، ۲۰۰۸ء میں سنگ میل پبلی کیشنز لاہور کے زیر انتظام شائع ہو کر منظر عام پر آئی۔ مصنف آپ بیتی کے پہلے باب میں اس دور کی سماجی صورت حال، رکھ رکھا اور شاعری میں ان کے استاد صوفی قبسم کے طرزِ عمل کے بارے میں تفصیل سے بیان کرتی ہیں۔

اُردو ادب کے معروف شاعر صوفی قبسم کے بارے میں مصنفہ لکھتی ہیں کہ انہوں نے صوفی صاحب

☆ پی اچ ڈی سکالر، شعبہ اردو گورنمنٹ کالج یونیورسٹی فیصل آباد

☆☆ اسٹنسٹ پروفیسر، شعبہ اردو، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی فیصل آباد

سے شاعری کے اصول و ضوابط بیکھے۔ بہی وجہ ہے کہ مصنف نے اس کا اظہار اپنی آپ بیتی میں کئی مقامات پر کیا ہے۔ صوفی صاحب چونکہ ان کے محلے دار تھے۔ اس لیے کشورناہید ان سے اپنی شاعری پر اصلاح لیا کرتی تھیں۔ مصنفہ صوفی قبم کے بارے میں مزید بیان کرتی ہیں کہ ان کی بیوی فوت ہو چکی تھیں۔ ان کے گھر میں دو بیوہ ہننوں، ایک بھائی کی اولاد کے ساتھ ساتھ ان کے تین بیٹے اور ایک بیٹی رہائش پذیر تھے۔

پہلے باب میں بیان کردہ اپنی یادوں کو سیستہ ہوئے لکھتی ہیں کہ زمانہ طالب علمی میں اچانک ان کی پسند کی شادی یوسف کامران کے ساتھ ہو گئی۔ شادی کے بعد ان کو بہت سی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ ان مصائب کے دوران صوفی قبسم کے مشقانہ رویے کا بھی مصنفہ نے اظہار کیا ہے۔ کشورناہید اس دور کی سماجی صورت حال کے بارے میں لکھتی ہیں:

”اوامر کی دوپھر کو اکثر شب میں بیسر کی یوتلیں لگا دی جاتیں۔ دوست آتے جاتے، بیسر کی بوقت اٹھاتے، چاہتے تو گلاس میں ورنہ بوقت ہی سے پینا شروع کرتے۔ فلسفہ، ادب، اہن عربی، سوویٹ روک، کوہ قاف، گویا ہر دفعہ ایک موضوع ہوتا، جس پر سب لوگ بے تکلفی سے بحث کرتے۔ اڑھائی تین بجے کے قریب گرم گرم قیمے والے نان، چاچا جی کی دکان سے ملک کر آنے شروع ہوتے، وہی کا کونڈا اسما منے ہوتا۔ جس کا چتنا جی کرتا کھاتا اور پھر شام پڑے پہنچتے تمام ہوتی۔

بھٹو صاحب کی دین اور ضیاء الحق کی توفیق کے باعث اب تو ایڈجی کی دکان بند ہو گئی تھی۔ ریگل اور چھاؤنی کی دکانوں پر بھی تالے پڑ گئے تھے اور کوئی دین کا متواہ، صوفی صاحب کے گھر کے باہر لکھا گیا تھا ”شرابیوں، زانیوں کو پھانسی دو۔“۔ ملک میں بدترین آمریت تھی۔<sup>(۱)</sup>

درج بالا اقتباس میں کشورناہید نے اپنے دور کی سماجی صورت حال کو بیان کرتے ہوئے ادبی محافل میں شراب نوشی کا استعمال اور ضیاء الحق کی آمریت کے دور کا تذکرہ کیا ہے۔ بھٹو کے دور حکومت میں شراب پر پابندی نہ ہونے کے برابر تھی لیکن جیسے ہی ضیاء الحق کے دور حکومت کا آغاز ہوا شراب کی دکانیں بند اور بہت سے شراب کے لائنمنس منسخ کر دیئے گئے تھے۔

کشورناہید نے پاکستان کی سیاسی صورت حال کو بیان کرنے کے لیے ذوالفقار علی بھٹو کے دور حکومت میں ادیب حضرات خصوصاً احمد فراز کے خلاف فوج کی کارروائی کے بارے میں لکھا ہے:

”ابھی بھٹو صاحب نے فوج کو کچھ زیادہ اختیارات دینے شروع کیے تھے کہ فراز کوتاڈ آ گیا۔ اس نے فوج کے خلاف نظم لکھ دی۔ معتوب بھی ایسے ہوئے کہ پندرہ دن تک خبر نہ ہوئی کہ کہاں ہے۔ سیف الدین سیف اور میں نے ہمپس کار میں درخواست دائر کی۔ جسٹس

ظلہ کی عدالت نے حکم دیا فوج کو کفر افز کو پیش کیا جائے (عدالت کے ایسے زمانے بھی تھے) ہمیں رازداری سے پیغام ملا کہ سارے ادیبوں کو اکٹھا کرو کہ کمرہ عدالت میں جسٹس ظلہ نے حکم دیا کہ فراز کو فوری رہا کیا جائے مگر اب تو بھٹھ صاحب ناراض تھے کہ ایک طرف پی این اے والے میرے خون کے پیاسے ہیں دوسری طرف میرے اپنے ایسی نظمیں لکھ کر مجھے بھڑکا رہے ہیں۔۔۔ احمد فراز کو راچی میں یہی نظم پڑھنے پر سندھ بدری کے پیغامات رات گئے ملے۔ چند دنوں میں اسلام آباد آ کر اور فوج کے اقتدار سے تنگ آ کر، فرازانے لندن کی راہ لی۔ وہاں اس کا بھائی رہتا تھا۔ اس عرصے میں بہت لوگوں نے اس کی بیوی ریحانہ کو تنگ کرنے کی کوشش کی مگر وہ خاتون ثابت قدم اور خاموش سب کچھ سنتی اور دیکھتی رہی۔<sup>(۲)</sup>

فوج کے خلاف نظم لکھنے پر احمد فراز زیر عتاب رہے۔ انہی عوامل سے دل برداشتہ ہو کر آپ نے رخت سفر باندھا اور اپنے بھائی کے پاس لندن میں قیام پذیر ہو گئے۔ مصنف احمد فراز کے بارے میں بتاتی ہیں کہ وہ عاشق مزاج قسم کے شاعر تھے اور ہمیشہ دل کی بات کو منہ پر کہہ دیتے تھے، چاہے دوستی کی قربانی کیوں نہ دینی پڑے۔

آپ بیتی میں مصنف نے ۱۹۴۰ء کی دہائی میں پاکستان کی سیاسی صورت حال کو بڑی تفصیل سے بیان کیا ہے۔ کشورناہید آپ بیتی میں لکھتی ہیں:

”۱۹۶۳ء ایک بڑا موڑ تھا۔ حبیب جالب اور پاکستان کی سیاست کا۔ محترمہ فاطمہ جناح نے صدارت کا ایکشن ٹرین کا اعلان کیا۔ ایک دم مولوی بھی جاگ گئے اور کمال یہ ہے کہ انہوں نے فاطمہ جناح یعنی ایک خاتون کے صدر بننے کی حمایت کی۔ ادھر پہلی دفعہ مہنگائی نے سر اٹھایا۔ جالب نے نظم لکھی ”میں روپے من آتا صدر ایوب نہ مدد باد“ پاکستان بھر میں تو اس نظم نے شعلگی پیدا کر دی۔ ہر شخص چاہے خیر میں تھا کہ بیگال میں، یہی نظم پڑھ رہا تھا۔ اب فیصلہ ہوا کہ فاطمہ جناح کی ایکشن کمپین میں فاطمہ جناح کی تقریر سے پہلے جالب صاحب اپنی نظم سنائیں گے۔۔۔ تو پھر یوں ہوا محترمہ فاطمہ جناح کو با قاعدہ پلانگ کے تحت ہروا دیا گیا۔<sup>(۳)</sup>

فائدہ عظیم کی وفات کے بعد محترمہ فاطمہ جناح عملی سیاست سے دور ہو گئی تھیں اور جزل ایوب خان کے مقابل انتخابات میں حصہ لینے کا بھی کوئی ارادہ نہ تھا۔ چونکہ محترمہ فاطمہ جناح بہت متوازن اور انصاف پسند خاتون تھیں اس لیے وہ انتخابات کے جھیلے سے حتی المقدور دور ہئے کی کوشش کر رہی تھیں۔ حزب مخالف کی سیاسی جماعتوں اور مختلف سیاسی رہنماؤں میں مادر ملت محترمہ فاطمہ جناح کے ایکشی میں کھڑے نہ ہونے کے فیصلے سے بہت مایوسی کی صورت پیدا ہو گئی تھی۔ ایک عام تاثر یہ پیدا کیا گیا کہ شاید

جزل ایوب خان اور ان کے ساتھوں نے اپنا اثر و رسوخ استعمال کر کے ان کو انتخابات میں حصہ لینے سے روکا ہے لیکن بعد میں مولانا بجا شانی کے کہنے پر محترمہ ایکشن میں کھڑے ہونے کی حامی بھر لی تھی۔ مصنفہ کا کہنا ہے کہ سوچی سمجھی حکمت عملی سے مادری ملت محترمہ فاطمہ جناح کو ہر وادیا گیا تھا۔ کشورناہید آپ بیتی میں ذوالفقار علی بھٹو کے سیاسی کردار کے بارے میں رقم طراز ہیں:

”بھٹو کی ذہانت اور دیانت کی بات آج تک ہوتی ہے۔ وہ شخص جس کے پہنچی چڑھنے پر لکھنؤ سے لے کر اندن تک لوگ رورہے تھے۔ اس نے کیا کیا طریقے اختیار کیے تھے۔ عام آدمی کے دل پر راج کرنے کے۔ اس نے کرتہ پاجامے کو عوامی سوٹ ایسا بنا یا کہ آج تک ہر غریب سے غریب اور امیر سے امیر کرتہ شلوار پہنے کو اپنے لیے فخر کا نشان سمجھتا ہے۔ بہت لوگوں نے جو کروڑوں لے تھے، سوٹ بوٹ والے تھے کہا تھا کہ کیا ناکٹ سوٹ میں پہنے جانے والا کرتہ شلوار کو اس شخص نے دفتروں میں پہنئے والا لباس بنادیا ہے۔ بھٹو صاحب نے حماقتیں بھی کیں۔ اپنے سارے وزیروں کے لیے بینڈ با جوں والا یونیفارم بنوادیا۔ بلوجستان کی حکومت کو بلا وجہ ختم کر دیا۔ ولی خان جیسے لیڈر پر مقدمے چلائے، خیر سے ان کے بعد بھی یعنی بے نظیر کے دور میں ولی خاں صاحب کے ساتھ زیادتیاں کی گئیں۔ بھٹو صاحب اپنی ہی پارٹی کے سینئر ممبر ان کو بلا کر، دوسرا ممبر ان کے سامنے اس طرح بے عزتی کرتے تھے کہ لوگ پارٹیاں بدلنے پر مجبور ہو جاتے تھے۔<sup>(۲)</sup>

آپ بیتی میں مصنفہ وزیر اعظم ذوالفقار علی بھٹو کے دور حکمرانی کی سیاسی صورت حال کا جائزہ پیش کرتے ہوئے بیان کرتی ہیں کہ ان کی ذہانت اور دیانت کا اقرار ہر دور کے سیاست دان کرتے ہیں لیکن ذوالفقار علی بھٹو کی چند سیاسی حکمت عملیوں کی وجہ سے انہیں نقصان بھی اٹھانا پڑا تھا۔

مصنف آپ بیتی میں جزل ایوب خان کے خلاف چلنے والی تحریک کی سیاسی صورت حال کو واضح کرتے ہوئے لکھتی ہیں:

”اس دوران ایوب خان کے خلاف تحریک چلی۔ پہلی تحریک تو محترمہ فاطمہ جناح کے صدارتی ایکشن لڑنے کے باعث چلی۔ یہ بھی عورتوں، مردوں کی نامساوی حیثیت کے حوالے سے نہیں تھی۔ یہ تو آمریت کے خلاف تھی اور لطف کی بات یہ ہے کہ جماعت اسلامی بھی فاطمہ جناح کی حمایت کر رہی تھی۔ فاطمہ جناح کو شکست دلوائی گئی۔ ایوب خان نے اپنے فیلڈ مارشل ہونے کی تقریر کرنی تھی۔ وہ تقریر بھی ادھر اطاف گوہر لکھتے جا رہے تھے۔ ادھر میں ترجمہ کرتی جا رہی تھی۔ تقریر تیار ہوئی۔ گورنر ہاؤس میں مجھے بھی ساتھ لے گئے۔ باہر بہت آنسو گیس پھیلی ہوئی تھی۔ ٹھاٹھا کی آوازیں سن کر میں نے گوہر صاحب سے کہا ”باہر کی حالت ذرا بتائیے تو فیلڈ مارشل صاحب کو۔“ گوہر صاحب اچانک غصے میں

بولے ”تم خود کو حلقة ارباب ذوق تک محدود رکھو۔“ میں چپ ہو گئی۔ جس زمانے میں قید سے رہا ہوئے۔ داڑھی رکھی ہوئی تھی۔ ایم پورٹ پر ملاقات ہوئی۔ بولے ”کیا حال ہے ملک کا؟“ میں نے جھٹ سے کہا ”مجھے تو بس حلقة ارباب ذوق کا حال معلوم ہے۔“ انہیں شاید فقرے کی چھین یاد آگئی۔ مسکرا کر آگے کوچل پڑے۔ ابھی بھی عورت مرد کا کوئی فرق موجود نہیں تھا۔<sup>(۵)</sup>

کشورناہید آپ میتی کے درج بالا اقتباس میں جزل ایوب خاں کی حکومت کے آخری دور کے سیاسی منظر نامے کو تفصیل سے بیان کیا ہے کہ جماعت اسلامی نے بھی اصولی طور پر ایک عورت کی حکمرانی کے حق کو تسلیم کرتے ہوئے بالآخر مادر ملت محترمہ فاطمہ جناح کی حمایت کا اعلان کر دیا تھا۔

خواتین کے حقوق کے حوالے سے مصنفہ نے لکھا ہے کہ ذوالفقار علی بھٹو کے دور حکومت میں خواتین کے لیے بھی ۲۰ نشیں مخصوص کردی گئی تھیں اور تمام محلہ جات کو خواتین کو ملازمتوں میں اور بڑے عہدوں پر لانے کی تائید کی گئی تھی۔ ذوالفقار علی بھٹو کی پھانسی کے بعد کی سیاسی و سماجی صورت حال کے بارے میں مصنفوں قلم طراز ہیں:

”نیز سے بھٹو صاحب کی پھانسی اور عورتوں کے بارے میں حدود آرڈیننس آگے پچھے آئے۔ پتہ چلا کہ جیلیں عورتوں سے بھر گئیں کہ کسی نے اپنی ماں کو، کسی نے بیوی کو اور کسی نے بہن کو زنا کے نام پر اندر کرایا۔ جائیداد پر بغض کیا، آزاد زندگی گزاری۔۔۔ بس پھر کیا تھا۔ ایک کے بعد ایک قانون آنے شروع ہوئے، حدود آرڈیننس کے بعد قانون شہادت آیا کہ عورت کو مارو تو ۵۰ ہزار روپے اور مرد کو مارو تو دیت ایک لاکھ روپے ہوگی۔ اس کے بعد قصاص اور دیت قانون آگیا۔ پھر قانون شریعت آگیا۔ ضیاء الحق نے اپنی وداعیت سے پہلے آٹھویں ترمیم کے ذریعہ اپنے لائے ہوئے سارے قوانین کو مجلس شوریٰ کے ذریعہ قانونی حیثیت دلوائی۔<sup>(۶)</sup>

کشورناہید نے جزل ضیاء الحق کی آمریت کے دور کی سیاسی و سماجی صورت حال کو بڑے اختصار سے بیان کیا ہے کہ کس طرح حدود آرڈیننس کے بعد قانون شہادت لا گو کیا گیا اور قصاص اور دیت کے قوانین وضع کیے گئے۔ ان قوانین کے بعد شریعت کا قانون نافذ کیا گیا اور ساتھ ہی جزل ضیاء الحق نے مجلس شوریٰ کے ذریعے ان قوانین کو آٹھویں ترمیم کر کے لا گو بھی کروادیا گیا۔

آپ میتی میں کشورناہید اٹھائیسویں باب بعنوان ”عورتوں کی مسافت“ میں خواتین کی سماجی صورت حال کا نقشہ کھینچنے کے ساتھ خواتین کی نمائندگی کے مسئلہ کے بارے میں رقم طراز ہیں:

”عورتوں کی نمائندگی کا مسئلہ ۱۹۷۳ء میں شروع ہوا تھا۔ جب اقوام متحده کا جائزہ شائع ہوا کہ ان کے دفتر میں 3.0 فیصد خواتین کا مکمل کرتی تھیں۔ فیصلہ ہوا کہ اس شرح کو معمتمد بحد تک

بڑھایا جائے اور دنیا بھر کو ترغیب دی جائے کہ عورتوں کی ملازمت کی شرح اور فصلہ کن حیثیت میں اضافہ کیا جائے۔ ۱۹۷۵ء میں عورتوں کے دس سالہ جشن کا آغاز دنیا بھر میں ہوا۔ میں نے ایسٹ برلن میں ۱۹۷۴ء میں کانفرنس کی اجنبی امینگ کی اور پھر ۱۹۸۵ء میں ماسکو کی کانفرنس میں کہ مغربی ملکوں کی کانفرنس میکسیکو میں ہوئی تھی۔ میں نیروپی کانفرنس میں ویف کا جو وفد لا ہور سے نگہت سعید خالی کی سربراہی میں گیا اس میں میں بھی شامل تھی۔ ہر چند ۱۹۸۳ء میں افتخار نیم کے توسط گے۔ لوگوں کے بارے میں کافی معلومات ملی تھیں۔ اذرین رج کے ذریعہ سے لزین کا پتہ چلا تھا مگر جب گروپ اور مجمع کی صورت حال میں جھنڈا اٹھائے ڈھیر ساری لزین دیکھیں، ان کو جلاس کے دوران اپنے لزین ہونے پر فخر کرتے اور پورے ہاں کوتایاں بجا تے، پاکستانی وفد کی عورتوں کو گرم جوش سے حصہ لیتے ہوئے دیکھا تو عورتوں کی آزادی کے ایک نئے رخ سے نقاب اٹھی۔<sup>(۷)</sup>

مصنف نے آپ بیتی میں طاقت و مردوں کے معاشرے میں بے بس، لاچار اور حقوق کی ماری خواتین کی تصویر کشی کی ہے۔ اپنے بارے میں کہتی ہیں کہ انہوں نے ۱۹۶۰ء کی دہائی میں خواتین کے بارے میں لکھنے کا عملی طور پر آغاز کیا۔ آپ بیتی میں اس بارے میں رقم طراز ہیں:

”این۔ جی۔ او زکو مغرب زدہ کہہ کر، اپنی بر قعہ زدہ عورتوں کو مساوی تعداد میں باہر نکال رہے تھے۔ حکومتیں بھی خوب چوہے بلی کا کھلی کھلی رہی تھیں۔ جب جی چاہا، جس کا جی چاہا، جس کو چاہا، مشورے یا فیصلہ سازی میں شریک کر لیا اور ہماری عورتوں کی این جی او زنے بھی کمال ہنرمندی سے عورتوں کو سیاست میں لانے کی کہیں دکانداری کی تو کہیں غیرت کے نام پر چاہے واویلا کیا۔ ہر صورت یہ عورتوں کا شور و غوغما تھا اور ہے کہ اقوام متعدد سے لے کر آمریت تک میں یہ غلغلہ اٹھایا جاتا ہے کہ عورتوں کے ساتھ مساویانہ برناو کے قوانین تیار ہو رہے ہیں۔ وہ اسمبلیاں جو اپنے لیے مراعات کے معاملے میں حزب مخالف یا موافق کا تردی دھوڑ کر ایک ہو جاتی ہیں۔ وہی اسمبلیاں عورتوں کے حقوق کے معاملے میں تقسیم ہو جاتی ہیں۔“<sup>(۸)</sup>

مصنفہ چونکہ خاتون ہیں اس لیے ان کا زاویہ نظر مردوں سے بالکل مختلف ہے۔ وہ زندگی کے حقائق کو ایک خاتون کی نظر سے دیکھ کر ضبط تحریر میں لاتی ہیں۔ آپ بیتی میں انہوں نے خواتین کی مخصوص معاشرتی اور سماجی سوچ کو بیان کیا ہے۔ آپ بیتی میں مصنفہ ”امن کی تحریک“ کے بارے میں لکھتی ہیں:

”عورت ہی سے منسلک دوسرا تحریک جس نے تقویت کپڑی، وہ تھی امن کی تحریک۔ لوگ ایٹم بمنانے پر خوش تھے۔ عورتیں اور داشور کہہ رہے تھے کہ جتنے میں ایٹم بمنا ہے اتنے میں تو لاکھوں سکول کھولے جاسکتے ہیں۔ ”امن ملے میرے بچوں کو پانی صاف ملے۔“ یہ دعا احمد مشتاق نے ۱۹۷۰ء میں، بھٹو صاحب کی تحریک کے زمانے میں لکھی تھی۔ آج تک ہم

لوگ بھی دعا کر رہے ہیں، عمر تیس ہیں کہ وزیر بن رہی ہیں۔ ملٹی میڈیا پر یہ منیشن کر رہی ہیں مگر عورت عام عورت، پہلے سے بھی زیادہ زخم خورده اور جنس خورده ہو چکی ہے۔<sup>(۹)</sup>

مشرق کے جا گیر دارانہ مزاج اور طرز حیات میں خواتین کو بھی ہمیشہ سے جا گیر ہی سمجھا جاتا رہا ہے۔ خواتین کو ان کے بہت سے جائز حقوق سے بھی محروم رکھا جاتا رہا ہے۔ بھی وجہ ہے کہ آج تک حقوق کی محرومی نے خواتین کو حساسِ کتری کا شکار ہی بنائے رکھا ہے۔

کشورناہید اپنی آپ بیتی میں ایک باب بعنوان ”اسلام آباد کا منظر نامہ“ میں دار الحکومت میں بیتے پارہ سالوں کا احوال مختصر انداز میں بیان کرتی ہیں کہ اسلام آباد کے شہر نے بہت سے سیاسی حکمرانوں کے عروج و زوال دیکھے ہیں، یہاں سیاسی اکابرین سے لے کر بڑے بڑے آمریت پسند جرنیلوں کی داستانیں بھی ملتی ہیں۔ اسلام آباد کی سماجی زندگی کی صورت حال کے بارے میں مصنفوں کی تحقیقیں ہیں:

”اسلام آباد کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ اس جگہ سے ۱۵ کلومیٹر کے فاصلے سے پاکستان شروع ہوتا ہے۔ اسلام آباد میں اب تو دوسرے لوگ بھی آباد ہیں مگر زیادہ تر سرکاری ملازم وہ ہیں جو ایک کوارٹر الٹ کرتے ہیں۔ ایک کمرے میں خود رہتے ہیں، باقی دو کمرے کرائے پر اٹھا دیتے ہیں۔ صحیح کوڈفتروں میں نوکری کرتے ہیں، شام کو یہڑی لگاتے یا کسی دکان میں نوکری کرتے ہیں اور اعلیٰ افسرا پنا گھر بنانا کر کرائے پر اٹھا دیتے ہیں اور خود سرکاری گھر میں ریٹائرمنٹ کے بعد بھی اس وقت تک رہتے ہیں جب تک پولیس آن کر سامان باہر اٹھا کر نہیں پھینک دیتی۔<sup>(۱۰)</sup>

آپ بیتی کے اس باب میں مصنفوں نے اسلام آباد کی سیاسی و سماجی صورت حال کو واضح کرنے کے لیے بہت سی مثالوں کو پیش کیا ہے۔ مثال کے طور پر ان کا کہنا ہے کہ اسلام آباد میں رشوت کی بجائے اس دور میں تھائف لیے جاتے تھے چاہے وہ کوئی پلاٹ کی صورت میں ہو یا کسی کے بہک اکاؤنٹ میں پیسے جمع کروانے ہوں۔ اسلام آباد کی ادبی، سیاسی اور سماجی صورت حال کے بارے میں لکھتی ہیں:

”اسلام آباد میں ایک فرقہ صدارتی ہے۔ ایک فرقہ تقریر ہے۔ ایک فرقہ جلسی ہے۔ کچھ لوگ جلے میں آتے ہیں اگر ان کی صدارت ہو، کوئی تخصیص نہیں کہ علمی جلسہ ہے کہ مذہبی۔ فرقہ تقریر ہے میں، وزیروں، صدر، وزیر اعظم کی تقریر یہیں لکھنوا لے لوگ ہیں۔ یہ لوگ Cut & Paste کر کے، ایک گھنٹے میں نئی تقریر تیار کر لیتے ہیں۔ ہر زمانے میں یہ لوگ ان رہتے ہیں۔ اب صدر بھی میسر ہے، تقریر بھی لکھی ہوئی حاضر ہے تو کوئی جلسہ کرانے والے بھی تو چاہیے۔ ادبی سماجی شعبوں میں یہ شعبدہ باز، بڑی آسانی سے میسر آ جاتے ہیں۔ کچھ مال آپ لگائیں اور کچھ کا انتظام ہو ہی جاتا ہے۔ آخر ایجنسیوں کو بھی تو خدمت کرنی ہوتی ہے۔ ہم نے ایجنسیوں کے لوگوں کو رات کے ایک بجے، کریاں

لگاتے، پر یہیں کا نفنس کرواتے اور پبلپر پارٹی کے ٹکڑے کرواتے دیکھا ہے۔ ہم نے تیز طراز صحافیوں کی ٹھکانی کرتے اور بلوچستان میں نوجوانوں کو غائب کراتے ہوئے دیکھا ہے۔<sup>(11)</sup>

درج بالا اقتباس میں مصنفہ نے اسلام آباد کے موقع پرست لوگوں کے بارے میں بیان کیا ہے کہ ایسے لوگوں کا تعلق ادب، صحفت، سیاست اور سماج کے مختلف شعبہ جات سے ہوتا ہے۔ ملکی سیاسی صورتِ حال کے بدلتے تناظر میں مصنفہ نے خیریاتیں بھی موثر انداز میں تحریر کیا ہے۔ آپ بیتی میں جن نامور ادبی، صحفی، مذہبی، سرکاری وغیرہ کاری، سیاسی اور سماجی شخصیات کا مصنفہ سے میل ملا پر رہا ان کے بارے میں تفصیل سے تذکرہ کیا گیا ہے۔ آپ بیتی کے ابواب میں جن شخصیات کے بارے میں لکھا گیا ہے ان میں صوفی تہسم، فیض احمد فیض، ایم اسلام، اقبال علی تاج، عطا اللہ شاہ بخاری، نور جہاں، شاکر علی، قرقاع عین حیدر، جیلہ ہاشمی، انتخاب حسین، احمد فراز، جبیب جالب، یوسف کامران، علی امام، افتخار عارف، نیاز احمد، ساقی فاروقی اور سید سبط حسن شامل ہیں۔ آپ بیتی ”شنا سائیاں، رسوا سائیاں“ میں جہاں سیاسی و سماجی صورتِ حال کا بیان جا بجا ملتا ہے وہاں میں سویں صدی کے اواخر اور اکیسویں صدی کے آغاز کا ادبی منظر نامہ بھی دیکھنے کو ملتا ہے یہی وجہ ہے کہ یہ آپ بیتی پاکستان کے سماج، سیاست سے جڑی اقدار اور ادبی ماحول کی بھرپور تصویر کشی کرتی ہے۔

## حوالہ جات

- ۱۔ کشور نامید، شنا سائیاں، رسوا سائیاں، لاہور: سنگ میل پبلی لیشنز، ۲۰۰۸ء، ص: ۱۰
- ۲۔ ایضاً، ص: ۹۹-۹۸
- ۳۔ ایضاً، ص: ۱۰۳
- ۴۔ ایضاً، ص: ۱۶۳
- ۵۔ ایضاً، ص: ۱۷۸
- ۶۔ ایضاً، ص: ۱۷۹
- ۷۔ ایضاً، ص: ۱۸۰
- ۸۔ ایضاً، ص: ۱۸۱
- ۹۔ ایضاً، ص: ۱۸۲-۱۸۱

۱۰۔ اینا، ص: ۱۸۸

۱۱۔ اینا، ص: ۱۹۳